

**Art. 2.** L'article 1193ter, troisième alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Les créanciers hypothécaires ou privilégiés inscrits doivent être entendus ou dûment appelés par pli judiciaire. Ils peuvent demander au tribunal que l'autorisation de vendre de gré à gré soit subordonnée à certaines conditions, telles que la fixation d'un prix de vente minimum. »

**Art. 3.** L'article 1193ter, sixième alinéa, du même Code, est remplacé par la disposition suivante :

« La vente doit avoir lieu conformément au projet d'acte admis par le tribunal et par le ministère du notaire désigné par l'ordonnance, qui répartira le prix conformément aux articles 1639 et suivants du Code judiciaire. »

**Art. 4.** L'article 1193ter du même Code est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Le demandeur ou les créanciers intervenants peuvent appeler de l'ordonnance du tribunal conformément à l'article 1031 du Code judiciaire. »

**Art. 5.** L'article 1326 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1326. Les ventes publiques mentionnées à l'article 1621 emportent de plein droit délégation du prix au profit des créanciers hypothécaires ou privilégiés inscrits qui ont été valablement appelés à l'adjudication. Ces ventes ne sont pas soumises à l'égard de ces créanciers, aux formalités de la surenchère prévue à l'article 115 de la loi du 16 décembre 1851. »

» Il en va de même en ce qui concerne les ventes de gré à gré autorisées conformément à l'article 1193ter, à l'égard des créanciers hypothécaires ou privilégiés inscrits qui, en vertu de cette disposition, ont été entendus ou dûment appelés au cours de la procédure d'autorisation. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revétue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

J. GOL

Scellé du sceau de l'Etat :  
Le Ministre de la Justice,

J. GOL

#### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 83 — 557

**8 MARS 1983.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accès au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade

Le Ministre de la Fonction publique,

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969, 1er août 1975 et 12 août 1981;

**Art. 2.** Het derde lid van artikel 1193ter van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De ingeschreven hypothecaire en bevoorde schuldeisers moeten gehoord of bij gerechtsbrief behoorlijk opgeroepen worden. Zij kunnen van de rechtbank vorderen dat de machtiging om uit de hand te verkopen afhankelijk wordt gesteld van bepaalde voorwaarden, zoals een minimum-verkoopprijs. »

**Art. 3.** Het zesde lid van artikel 1193ter van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verkoop moet overeenkomstig de door de rechtbank aangenomen ontwerp-akte geschieden door de ambtelijke tussenkomst van de in de beschikking aangewezen notaris, die de prijs zal verdelen overeenkomstig de artikelen 1639 en volgende. »

**Art. 4.** Artikel 1193ter van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

« Hoger beroep tegen de beschikking van de rechtbank kan ingesteld worden door de verzoeker of door de tussenkomende schuldeisers op de wijze, zoals bepaald in artikel 1031 van het Gerechtelijk Wetboek. »

**Art. 5.** Artikel 1326 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1326. De openbare verkoopingen vermeld in artikel 1621 brengen, ten behoeve van de ingeschreven hypothecaire en bevoerde schuldeisers die op geldige wijze bij de toewijzing zijn opgeroepen, van rechtswege overwijzing mede van de prijs. Deze verkoopingen zijn ten aanzien van deze schuldeisers niet onderworpen aan de formaliteiten van het hoger bod, bepaald bij artikel 115 van de wet van 16 december 1851. »

» Hetzelfde geldt voor de verkoopingen uit de hand, gemachtigd overeenkomstig artikel 1193ter, ten aanzien van de ingeschreven hypothecaire en bevoerde schuldeisers die overeenkomstig deze bepaling tijdens de procedure van machting werden gehoord of behoorlijk werden opgeroepen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 maart 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

J. GOL

Met 's Lands zegel gezegeld :  
De Minister van Justitie,

J. GOL

#### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 83 — 557

**8 MAART 1983.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad

De Minister van Openbaar Ambt,

De Staatssceretaris voor Openbaar Ambt,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statut van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 1 augustus 1975 en 12 augustus 1981;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 1er août 1975, 10 et 12 août 1981;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accès au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade, modifié par les arrêtés ministériels des 2 avril 1981 et 1er juin 1982;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au recrutement;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrêteant :

**Article 1er.** Dans l'article 1er de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accès au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade, les paragraphes 2 et 3, modifiés par les arrêtés ministériels des 2 avril 1981 et 1er juin 1982, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 2. L'épreuve générale est organisée par écrit et comporte la synthèse et le commentaire critique d'un texte du niveau de l'enseignement supérieur, portant sur un sujet de caractère général, mis à la disposition de chaque candidat pendant une demi-heure.

Le Secrétaire permanent au recrutement peut décider de remplacer le texte par une conférence, en faisant part de cette intention dans l'appel public.

§ 3. L'épreuve particulière est organisée soit oralement, soit par écrit, soit oralement et par écrit. Si elle est organisée par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés. Elle a pour but d'apprécier tant la formation générale du candidat que sa connaissance de matières déterminées, choisies selon le caractère du grade à conférer.

Le Secrétaire permanent au recrutement peut limiter l'épreuve particulière à une interrogation écrite sur les matières précitées.

Il peut aussi la compléter, ou la remplacer en tout ou en partie, par un ou plusieurs exercices pratiques. »

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, les paragraphes 2 et 3, modifiés par l'arrêté ministériel du 2 avril 1981, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« § 2. L'épreuve générale est organisée par écrit et comporte la synthèse et le commentaire critique d'un texte portant sur un sujet de caractère général, mis à la disposition de chaque candidat pendant une demi-heure.

Le Secrétaire permanent au recrutement peut décider de remplacer le texte par une conférence, en faisant part de cette intention dans l'appel public. Dans ce cas, les candidats sont autorisés à prendre des notes pendant la conférence.

§ 3. L'épreuve particulière est organisée soit oralement, soit par écrit, soit oralement et par écrit. Si elle est organisée par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés. Elle a pour but d'apprécier soit la formation générale du candidat, soit sa connaissance de matières déterminées, choisies selon le caractère du grade à conférer, soit ces deux éléments ensemble.

Le Secrétaire permanent au recrutement peut décider de compléter ou de remplacer tout ou partie de cette épreuve par un ou plusieurs exercices pratiques. »

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 2 avril 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le programme du concours de recrutement pour les candidats aux niveaux 3 et 4 est principalement basé sur le caractère du grade à conférer. Ce concours est organisé soit oralement, soit par écrit, soit oralement et par écrit.

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 augustus 1975, 10 en 12 augustus 1981;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 2 april 1981 en 1 juni 1982;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluiten :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad, worden de paragrafen 2 en 3, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 2 april 1981 en 1 juni 1982, vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. Het algemeen gedeelte wordt schriftelijk afgenoem en bestaat uit het samenvatten en het kritisch commentariëren van een tekst, op het niveau van het hoger onderwijs, over een onderwerp van algemene aard, die gedurende een half uur ter beschikking van iedere gegadigde wordt gesteld.

De Vaste Wervingssecretaris kan beslissen de tekst door een voordracht te vervangen, door zijn bedoeling daartoe in de openbare oproep mede te delen.

§ 3. Het bijzonder gedeelte wordt hetzelf mondeling, hetzelf schriftelijk, hetzelf mondeling en schriftelijk afgenoem. Indien het schriftelijk wordt afgenoem, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vragenlijsten. Het heeft tot doel zowel de algemene vorming van de gegadigde te toetsen als zijn kennis van bepaalde vakken, gekozen volgens de aard van de te verlenen graad.

De Vaste Wervingssecretaris kan het bijzonder gedeelte beperken tot een schriftelijke ondervraging over de voorenbedoelde vakken.

Hij kan dit gedeelte eveneens aanvullen met, of het geheel of gedeeltelijk vervangen door één of meer praktische oefeningen. »

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de paragrafen 2 en 3, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 2 april 1981, vervangen door de volgende bepalingen :

« § 2. Het algemeen gedeelte wordt schriftelijk afgenoem en bestaat uit het samenvatten en het kritisch commentariëren van een tekst over een onderwerp van algemene aard, die gedurende een half uur ter beschikking van iedere gegadigde wordt gesteld.

De Vaste Wervingssecretaris kan beslissen de tekst door een voordracht te vervangen, door zijn bedoeling daartoe in de openbare oproep mede te delen. In dat geval mogen de gegadigden tijdens de voordracht aantekeningen maken.

§ 3. Het bijzonder gedeelte wordt hetzelf mondeling, hetzelf schriftelijk, hetzelf mondeling en schriftelijk afgenoem. Indien het schriftelijk wordt afgenoem, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vragenlijsten. Het heeft tot doel hetzelf mondeling de algemene vorming van de gegadigde te toetsen, hetzelf zijn kennis van bepaalde vakken, gekozen volgens de aard van de te verlenen graad, hetzelf beide samen.

De Vaste Wervingssecretaris kan beslissen dit gedeelte aan te vullen met, of geheel of gedeeltelijk te vervangen door één of meer praktische oefeningen. »

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 2 april 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Het programma van het vergelijkend wervingsexamen behoeve van de gegadigden voor de niveaus 3 en 4 is hoofdzakelijk afgestemd op de aard van de te verlenen graad. Dat vergelijkend examen wordt hetzelf mondeling, hetzelf schriftelijk, hetzelf mondeling en schriftelijk afgenoem.

Le Secrétaire permanent au recrutement peut décider de compléter ou de remplacer ce concours par un ou plusieurs exercices pratiques. Si le concours est organisé par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés. »

**Art. 4.** L'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 2 avril 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Tout candidat qui s'inscrit à un concours de recrutement, reçoit, s'il en fait la demande, le programme détaillé. »

**Art. 5.** A l'article 8 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1er, les mots « une épreuve » sont remplacés par les mots « une ou plusieurs épreuves »;

2<sup>o</sup> l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Elles sont organisées, soit par écrit, soit oralement, soit orallement et par écrit. Elles peuvent être complétées ou remplacées par un ou plusieurs exercices pratiques. »

**Art. 6.** L'article 1er, § 5, et l'article 4 du même arrêté, modifiés par l'arrêté ministériel du 2 avril 1981, sont abrogés.

Bruxelles, le 8 mars 1983.

Le Ministre de la Fonction publique,  
Ch.-F. NOTHOMB

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
L. WALTNIEL

#### MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 83 — 558

**24 MARS 1983.** — Arrêté royal modifiant l'article 70 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 30, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, notamment l'article 70, modifié par les arrêtés royaux du 5 septembre 1952, du 17 novembre 1955 et du 31 décembre 1968;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 70 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Au § 1er, modifié par les arrêtés royaux du 5 septembre 1952, du 17 novembre 1955 et du 31 décembre 1968, les mots « 750 francs » sont remplacés par les mots « 4 000 francs ».

2<sup>o</sup> Au § 2, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 1952, les mots « 400 francs » sont remplacés par les mots « 3 000 francs ».

**Art. 2.** Un § 4, ainsi conçu, est ajouté au même article 70 :

« § 4. Tous les trois ans, à dater du 1er avril 1983, les montants visés au présent article sont revus et s'il y a lieu, adaptés. »

De Vaste Wervingssecretaris kan beslissen dit vergelijkend examen aan te vullen met of te vervangen door één of meer praktische oefeningen. Indien het vergelijkend examen schriftelijk wordt afgenomen, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vraaglijsten. »

**Art. 4.** Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 2 april 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6. Ieder gegadigde die voor een vergelijkend wervings-examen inschrijft, bekomt op zijn aanvraag het gedetailleerde programma. »

**Art. 5.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid worden de woorden « een examen » vervangen door de woorden « een of meer examens »;

2<sup>o</sup> het tweede lid wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Ze worden hetzelfd schriftelijk, hetzelf mondeling, hetzelf mondeling en schriftelijk aangenomen. Ze kunnen worden aangevuld met vervangen door één of meer praktische oefeningen. »

**Art. 6.** Artikel 1, § 5, en artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 2 april 1981, worden opgeheven.

Brussel, 8 maart 1983.

De Minister van Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

L. WALTNIEL

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 83 — 658

**24 MAART 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 70 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State

BOUDEWIJN; Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 30, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, inzonderheid op artikel 70, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 1952, 17 november 1955 en 31 december 1968;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 70 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 1952, 17 november 1955 en 31 december 1968, worden de woorden « 750 frank » vervangen door de woorden « 4 000 frank ».

2<sup>o</sup> In § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 1952, worden de woorden « 400 frank » vervangen door de woorden « 3 000 frank ».

**Art. 2.** Aan hetzelfde artikel 70, wordt een § 4 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Om de drie jaar, te rekenen van 1 april 1983, worden de in dit artikel bedoelde bedragen herzien en zo het nodig is, aangepast. »